

1 x conexión para cable perfilado

Conexión periférica por 2 x cable redondo/extremos de cable libres









(Figura similar)

Figura	Entradas digitales	digitales	trada (alimenta-	Tensión de sali- da (alimentación actuadores) ⁽²⁾		(4)	Función especial	N° art.
	4	_	desde ASi	_	2 x cables redon- dos/extremos de cable libres	1 dirección AB		BWU4923

- (1) Tensión de entrada (alimentación del sensor): Las entradas están alimentadas por ASi o por AUX (alimentación auxiliar 24 V). Si están alimentadas por ASi, las entradas no deben estar conectadas a tierra ni a ningún potencial externo.
- (2) **Tensión de salida (alimentación de los actuadores)**: Las salidas están alimentadas por ASi o por AUX (alimentación auxiliar 24 V). Si están alimentadas por ASi, las entradas no deben estar conectadas a tierra ni a ningún potencial externo.
- (3) Conexión: Otras opciones de conexión están disponibles bajo petición.

			Cable redondo / extremos de cable libres	Bornes push in
acodado	recto	recto		
	Cable PUR	, resistente al aceit	е	
			Y	1

(4) Dirección ASi: 1 dirreción AB (máx. 62 dirreciones AB/circuito ASi), 2 dirreciones AB (máx. 31 módulos con 2 dirreciones AB), dirreciones singles (máx. 31 dirreciones simples/circuito ASi), funcionamiento mixto posible.
En los módulos con dos paticipante ASi el segundo se mantiene desactivado, mientras el primer paticipante ASi tenga asignada la dirección «0». A petición del cliente suministramos también los nodos con perfiles ASi especiales.

N° art.	BWU4923						
Datos generales							
Tipo de dispositivo	entrada						
Conexión							
Conexión ASi/AUX	Cable perfilado y tecnología de perforación						
Conexión periférica	2 x cables redondos/extremos de cable libres						
Conexión M12 (1)	-						
Cable	5 m						
	máx. esfuerzo de tracción admisible 10 N						
ASi							
Perfil	S-0.A.E (ID1=7 fixed)						
Dirección	1 dirección AB						
Perfil maestro necesario	≥M3						
A partir de especificación ASi	2.1						
Tensión de servicio asignada	30 V (18 31.6 V)						
Consumo de corriente máx.	165 mA						
Máx. consumo de corriente sin	45 mA						
alimentación de sensores /							
actuadores							

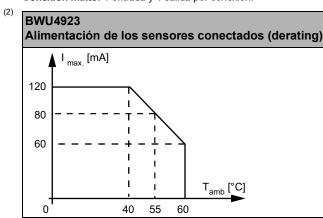
Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 17.5.22 página 1



N° art.		BWU4923							
Entrada									
Cantidad		4							
Tensión de aliment	ación	aus ASi							
Alimentación hasta de los sensores +40 °C		120 mA ⁽²⁾							
conectados	a +55 °C	80 mA ⁽²⁾							
	a +60 °C	60 mA ⁽²⁾							
Umbral de conmuta	ación	U<5 V (low) U>15 V (high)							
Display									
LED ASI/FLT (rojo/	verde)	Verde: tensión ASi activada, participante ASi online Verde/rojo: tensión ASi activada, pero participante ASi offline Verde parpadeante/rojo: dirección 0 Alterno verde parpadeante/rojo parpadeante: error periférico (3) Apagado: sin tensión ASi							
LEDs I1 In (ama	rillo)	Estado de las entradas I1 I4							
Medioambiente									
Normas aplicadas		EN 61000-6-2 EN 61000-6-3 EN 61131-2 EN 60529							
Utilizable con línea conmutada de segu pasiva hasta SIL3/I	uridad	Sí ⁽⁴⁾							
Altura de funcionan el nivel del mar	niento sobre	máx. 2000 m							
Temperatura ambie	ente	-30 °C +60 °C ^{(2) (5)}							
Temperatura de almacenamiento		-25 °C +85 °C							
Carcasa		plástico, montaje atornillado, ideal para canal de cables (≥35 mm de profundidad de montaje)							
Grado de ensucian	niento	2							
Grado de protección		IP67 ⁽⁶⁾							
Solicitación admisible por choques y vibraciones		≤15 <i>g</i> , T≤11 ms 10 55 Hz, 0,5 mm amplitud							
Tensión de aislamie	ento	≥500 V							
Peso		100 g							
Dimensiones (An / en mm	Al / Pr)	60 / 45 / 35							

(1) Conexión M12:

Conexión simple: 1 entrada o salida por conexión. Conexión Y: 2 entradas o salidas por conexión. Conexión mixto: 1 entrada y 1 salida por conexión.



(3) Vea tabla «Indicación de error periférico»

 $\frac{ \text{Bihl+Wiedemann GmbH} \cdot \text{Floßw\"orthstr. 41} \cdot \text{D-68199 Mannheim} \cdot \text{Tel.: } 0621/33996-0 \cdot \text{Fax: } 0621/3392239 \cdot \text{E-mail: mail@bihl-wiedemann.de}}{\text{P\'agina 2}} \\ \frac{ \text{P\'agina 2} }{ \text{Mannheim, } 17.5.22} \\ \frac{ \text{Datos sin garant\'a } }{ \text{Datos sin garant\'a } } \\ \frac{ \text{Www.bihl-wiedemann.de}}{ \text{Value of the problem of the p$



- (4) El módulo es apropiado para el uso en instalaciones con seguridad pasiva al no disponer de ninguna conexión a un potencial AUX.
- $^{(5)}~$ Hasta -25°C con cable tendido flexible, -30°C sólo con cable tendido fijo.
- (6) El grado de protección IP67 sólo se puede conseguir si la conexión del extremo libre utilizada también cumple IP67.

	Indicación de error periférico						
N° art.	Sobrecarga de la alimentación del sensor	Cortocircuito en salida	Falta tensión AUX				
BWU4923	•	-	-				

Programación	Asignación de bits ASi						
	D3	D2	D1	D0			
		ent	rada				
BWU4923	14	I1					

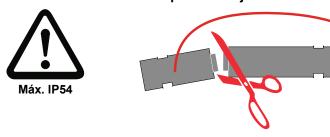
Programación	Asignación de bits ASi							
	Bit de parámetro							
	P3	P2	P1	P0				
BWU4923	no utilizado	0= On / 1= Off (modo E/S síncrono)	0= On / 1= Off (filtro de entrada de datos 128 μs)	(0 = Off / 1 = On) (watchdog)				

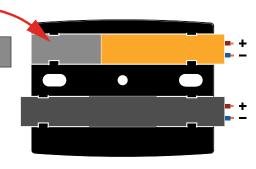
Asignación de pines

Nombre de señal	Explicación
lx	Entrada digital x
Ox	Salida digital x
24 V _{ext out}	Tensión de alimentación, generada con tensión externa, polo positivo (AUX, alimentación de los actuadores)
0 V _{ext out}	Tensión de alimentación, generada con tensión externa, polo negativo (AUX, alimentación de los actuadores)
24 V _{out of ASi}	Tensión de alimentación, generada desde ASi, polo positivo (alimentación del sensor)
0 V _{out of ASi}	Tensión de alimentación, generada desde ASi, polo negativo (alimentación del sensor)
ASi +, ASi -	Conexión al bus ASi
n.c. (not connected)	No conectado

Conexiones: cable redondo/extremos de cable libres												
N° art.	Conex.	BN	WH	BU	BK	PK	GY	RD	GN	YE	OG	
BWU4923	X1	24 V out of ASi	14	0 V _{out of} ASi	13							ASI — Bihla O 14 ASI + Wiedemann - Wiedemann - Sin O 14 ASI - Wiedemann - Sin O 13 ASI - Sin O 14 ASI - Sin O
	X2	24 V out of ASi	12	0 V _{out of} ASi	I1	_	_	_	_	_	_	BWU4923 BN 20V PM (2014 BU) DV BU (1117)

Terminación de línea con perfiles de junta





Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 17.5.22 página 3



Accesorios:

- Perfil de junta IP67 (tapón IDC), 60 mm (nº art. BW3282)
- Programadora de direcciones manual ASi-5/ASi-3 (nº art. BW4708)
- Bihl+Wiedemann Safety Suite licencia Software de seguridad para configuración, diagnóstico y puesta en marcha (nº art. BW2916)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de
Página 4 Mannheim, 17.5.22 Datos sin garantía www.bihl-wiedemann.de